



#### BESCHREIBUNG

- 4-poliger Generatorschalter
- Klemmenleiste Miettyp
- Doppelwandrahmen und hohe Kapazität
- Stapertaschen mit Rammschutz
- Batterieschalter
- Hochleistungsluftfilter mit auswechselbarer Patrone
- Zugangstür zum Kühler
- Elektronische Regelung mit Drehzahleinstellung

#### DEFINITION DER LEISTUNGEN

PRP: Hauptleistung, verfügbar ohne Unterbrechung bei wechselnden Lasten und für eine unbegrenzte Anzahl von Stunden pro Jahr gemäß ISO 8528-1. ESP: Standby-Leistung, verfügbar für einen Notstrombetrieb unter variabler Last gemäß ISO8528-1, keine Überlast zulässig.

#### EINSATZBEDINGUNGEN

Gemäß der Norm ISO8528 bezieht sich die angegebene Nennleistung des Stromerzeugers auf eine Umgebungstemperatur von 25°C, einen Luftdruck von 100 kPa (etwa 100 m geografische Höhe) und eine relative Luftfeuchtigkeit von 30%. Bezüglich von besonderen Bedingungen Ihrer Installation wenden Sie sich an die in der Tabelle aufgeführten Lastminderungs-Angaben.

#### BEDINGTE UNBESTIMMBARKEIT

Für im Inneren betriebene Stromerzeuger, bei denen die Schalldruckpegel von den Installationsbedingungen abhängen, können keine Umgebungsgeräuschwerte in den Bedienungs- und Wartungsanleitungen angegeben werden. Daher enthalten unsere Bedienungs- und Wartungsanleitungen einen Hinweis zu den Gefahren von Luftschall und der Notwendigkeit entsprechender Vorbeugemaßnahmen.

## R110RC

Motor Typ	4045HF120
Generatorreferenz	KH00911T
Wetter-und Schallschutzhaube	M3129
Performance-Klasse	G3

#### ALLGEMEINE TECHNISCHE DATEN

Frequenz (Hz)	50 Hz
Spannung (V)	400/230
Standard Schaltanlage	APM303
Option Schaltschrank	TELYS

Spannung en	ESP		PRP		Stromstärke Notstrom
	kWe	kVA	kWe	kVA	
400/230	88	110	80	100	159

#### AUSSENMASSE TANK FÜR LANGE AUTONOMIE

Länge (mm)	2860
Breite (mm)	1191
Höhe (mm)	1995
Nettogewicht (kg)	2087
Tankkapazität (l)	527

#### AUSSENMASSE MIT GROSSTANK

Länge (mm)	2860
Breite (mm)	1191
Höhe (mm)	1851
Nettogewicht (kg)	1810
Tankkapazität (l)	209

#### GERÄUSCHNIVEAU

Schalldruckpegel @1 m Entfernung in dB(A) 50Hz (75% PRP) (Verbundene Unsicherheit)	76 (0,70)
Schalldruckpegel @7 m Entfernung in dB(A) 50Hz (75% PRP) (Verbundene Unsicherheit)	65

### ALLGEMEINE MOTORDATEN

Motor marke	JOHN DEERE
Motor Typ	4045HF120
Luftansaugung	Turbo
Anordnung der Zylinder	L
Anzahl Zylinder	4
Hubraum (l)	4,48
Ansaugung Type	Luft/Luft
Bohrung (mm) x Hub (mm)	106 x 127
Verdichtungsverhältnis	17 : 1
Drehzahl 50Hz (U/min)	1500
Kolbengeschwindigkeit (m/s)	6,35
Leistung ESP (kW)	102
Frequenzregelung, statisch (%)	+/- 2.5%
BMEP @ PRP (bar)	16,20
Art der Regelung	Mechanik

### KÜHLSYSTEM

Kapazität Motor und Kühler (l)	20,20
Lüfterleistung (kW)	2,50
Luftdurchsatz Lüfter Dp=0 (m3/s)	3,70
max zulässiger Gegendruck (mm H2O)	20
Kühlung Type	Glycol-Ethylene

### EMISSIONEN

Abgaswert PM (mg/Nm3) 5% O2	100
Abgaswert CO (mg/Nm3) 5% O2	310
Abgaswert HC+NOx (g/kW.h)	0
Abgaswert HC (mg/Nm3) 5% O2	26

### ABGAS

Abgastemperatur @ ESP (°C)	545
Abgasstrom @ ESP (l/s)	283
Abgasgegendruck (mm H2O)	750

### KRAFTSTOFF

Kraftstoffverbrauch 110% (l/h)	30
Verbrauch bei 100% PRP Last (l/h)	27,70
Verbrauch bei 75% Last PRP (l/h)	19,40
Verbrauch bei 50% Last PRP (l/h)	13,50
Max. Durchsatz Kraftstoffpumpe (l/h)	108

### ÖL

Kapazität Öl inkl. Filter (l)	13,50
Mindestöldruck (bar)	1
Maximaler Öldruck (bar)	5
Ölverbrauch bei 100 % ESP 50Hz (l/h)	0,02
Kapazität Öl Getriebekasten (l)	12,50

### WÄRMEBILANZ

Abwärme im Auspuff (kW)	64
Strahlungswärme (kW)	11
Abwärme Wasser HT (kW)	36

### ANSAUGLUFT

Gegendruck Einlass max (mm H2O)	625
Durchsatz Verbrennungsluft (l/s)	106

Generatorreferenz	KH00911T	Dauernennleistung 40°C (kVA)	100
Phasenanzahl	Dreiphasig	Leistung Notstrom 27°C (kVA)	110
Leistungsfaktor (cos Phi)	0,80	Wirkungsgrad bei 100% Last (%)	92
Höhe (m)	0 à 1000	Luftdurchsatz (m3/s)	0,25
Überdrehzahl (U/min)	2250	Kurzschlussverhältnis (Kcc)	0,55
Pol-Anzahl	4	Direkte Synchronreaktanzen, ungesättigt (Xd) (%)	287
Kurzschlussfestigkeit bei 3 In während 10 s	Ja	Um 90° verschobene Synchronreaktanzen, ungesättigt (Xq) (%)	146
Isolierklasse	H	Vorübergehende Zeitkonstante im Leerlauf (T'do) (ms)	2211
Temperaturklasse (H/125K) Dauerbetrieb 40°C	H / 125°C	Um 90° verschobene vorübergehende Reaktanzen, gesättigt (X'd) (%)	12,90
Temperaturklasse (H/163K) Notstrom 27°C	H / 163°C	Vorübergehende Zeitkonstante Kurzschluss (T"d) (ms)	100
Regelung AVR	Ja	Direkte momentane Reaktanzen gesättigt (X"d) (%)	7,70
Oberwellenanteil bei Leerlauf DHT (%)	<2	Momentane Zeitkonstante (T"d) (ms)	10
Oberwellenanteil unter Last DHT (%)	<5	Um 90° verschobene momentane Reaktanzen, gesättigt (X"q) (%)	16,10
Wellenform: NEMA = TIF	<50	Momentane Zeitkonstante (T"q) (ms)	10
Wellenform: CEI = FHT	<2	Reaktanzen Null-Phasenfolge ungesättigt (Xo) (%)	0,50
Anzahl der Lager		Gegenreaktanzen, gesättigt (X2) (%)	11,95
Kupplung	Direkt	ZK Anker (Ta) (ms)	15
Spannungsregelung bei festgelegter Betriebsart (+/- %)	0,50	Erregerstrom Leerlauf (io) (A)	0,94
Antwortzeit (Delta U = 20% vorübergehend) (ms)	500	Erregerstrom unter Last (ic) (A)	2,98
Schutzklasse	IP 23	Erregerspannung unter Last (uc) (V)	23,20
Technologie	Ohne Ring und Bürste	Start (Delta U = 20% dauerh. oder 30% vorüberg.) (kVA)	333,49
		Delta U vorübergehend 4/4 Last-Cos Phi 0,8 AR (%)	11
		Leerlaufverlust (W)	2396,28
		Wärmeverlust (kW)	6,93
		Rate maxim. Ungleichgewicht (%)	8

APM303, Einfache Bedienung



APM303 ist ein Multifunktionsgerät sowohl für den manuellen als auch den Automatikbetrieb. Mit einem LCD-Bildschirm und besonders benutzerfreundlicher Bedienung bietet dieses Gerät Grundfunktionen hoher Qualität für die einfache und zuverlässige Bedienung Ihres Stromerzeugers einschließlich der Möglichkeit, die Anlage zu überwachen. Es bietet folgende Funktionen:

Messungen:

Einfache und zusammengesetzte Spannungen, Wirkstromstärken und -leistungen, Blindleistungen, Leistungsfaktoren, Energiezähler (kW/h)

Kraftstoffstand, Öldruck, Kühlfüssigkeitstemperatur

Überwachung:

Kommunikation Modbus RTU über RS485

Aufzeichnungen:

2 konfigurierbare Aufzeichnungen

Absicherungen:

Überdrehzahl, Öldruck

Kühlfüssigkeitstemperaturen

Spannungs-Mindest- und Höchstwerte

Frequenz-Mindest- und Höchstwerte

Höchstwert Stromstärke

Höchstwert Wirkleistung

Phasen-Drehrichtung

Rückverfolgbarkeit:

12-stelliger Ereignisstapel<Für weitere Informationen bitte Datenblatt der APM303 konsultieren.

TELYS, ergonomisch und bedienerfreundlich



Die äußerst vielseitige TELYS-Steuerung lässt keine Wünsche offen und ist dank der intensiven Suche nach optimaler Ergonomie und Benutzerfreundlichkeit dennoch sehr gut zu bedienen. Mit ihrem großen Anzeigedisplay, den Bedienungsschaltern und dem Drehrad ist sie einfach zu bedienen und stark in der Kommunikation.

Sie besitzt folgende Funktionen :

Elektrische Messungen: Volt-, Ampere-, und Frequenzmeter.

Motor-Parameter: Betriebsstundenzähler, Motoröldruck, Kühlfüssigkeitstemperatur, Kraftstoffstand, Motordrehzahl, Batteriespannung.

Alarmer und Störungen: Motoröldruck, Kühlfüssigkeitstemperatur, Startproblem, Überdrehzahl, Mini/Maxi Generator, Mini/Maxi Batteriespannung, Notaus, Kraftstoffstand

Ergonomie: Drehrad zum Navigieren zwischen den verschiedenen Menüs.

Kommunikation: Software für Fernsteuerung und Fernbedienung, USB-Anschlüsse, PC-Anschluss.

Automatik: Automatik-Start

Für weitere Informationen bezüglich des Produktes und seiner Optionen wenden Sie sich bitte an die Dokumentation in unserem Vertrieb.